

Rottenburg (Neckar), den 11. ledna 1942.

Schloß Nr. 1

Abt. 8

Einl. Nr. 17-11/41 Abfender:

Anton Hensalík,

Anschrift des Empfängers:

R. Henslíková, Rokycany 177/III. Žilina.

Zu beachten:

1. Die Gefangenen dürfen nur Geld und Briefe zugesandt erhalten. Die Briefe sind mit Tinte zu schreiben. Ansichtskarten werden nicht abgehündigt.
2. Alle sonstigen zugesandten Gegenstände, insbesondere Lebensmittel, Toilettenartikel oder Tabak in irgend welcher Form verfallen der Anstaltsverwaltung.
3. ~~Die Gefangenen dürfen nur alle 2 Monate Besuche empfangen und zwar in der Regel nur von den nächsten Angehörigen. Die Abhaltung des Besuchs erfolgt nur gegen Vorzeigen eines Besuchs-Erlaubnisscheins, der rechtzeitig vorher unter Anschluß eines Freiungschlags und Angabe des erbetenen Besuchstermins beim Strafgefängnis Rottenburg zu beantragen ist. Sprechzeit 15 Minuten.~~
Besuchszeit: Dienstag, Donnerstag und Samstag, je vormittags 10³⁰ bis 11³⁰ Uhr und nachmittags 16 bis 17 Uhr. An anderen Tagen, besonders an Sonn- und Feiertagen werden keine Besuche angenommen.
4. ~~Die Angehörigen von Gefangenen werden häufig von entlassenen Gefangenen besucht und beschuldigt, deshalb wird von solchen Besuchen gewarnt.~~

Drahá Růžekos!

Přibíhly Tánoce, přehupl se nový rok; před křdem^{novým} rokem
mal jsem šelého vývoči naší, světlý a dnes je to jiné
přil roku, kdy jsem přijel do Rottenburgu. Jáke ten čas
letí! Dívati se člověk jen předu, pda se, se čas jde
hlavně tím krokem. Pohledem pší se všek všude pře-
světá o prvém okam. Za několik dní to bude již
rok co jsme se videli naposledy, a já Tě vidím před
sebou jako š to šlo před křdem: slávnou, pedrovou
~ kvěni čípe, vysokých botách, a vltím křto Tě
ručky, př si tehdy jo alen pávkem svícela man
pukem. Jáke šo křila, se bude dlouhá přkávka,
ně se rose vidíme. Na přísti pávkem, již jsem
něl dovolenu, ně jsi přjet remolla, uparkina pa
húho záplem žie. Tehdy jsem přívsl nemimé

Es darf nur auf die Linien geschrieben werden — und zwar nur mit Tinte —
widrigenfalls der Brief nicht befördert wird.

starosti a bolest, že nemohu nijak pomoci, ani slo-
vem, ani skutkem, aby ráj nemoe bezy otavla a bez
následků. Díky Bohu, i to dobré dopadlo. Pak přišlo
stěhování do jiného domu, kdy opět se spořádalo jen
na Tobi. Ale Tobi vřelá a rozhodně věchno dobře
překonaána. Uvážemými si mnohem lépe než doma
~~doma~~ věchny Tobi klady a ~~at~~ ~~me~~ ~~se~~, ač tak viděním
jsem se ke sobě ve věcho směřelo ještě více přiblí-
žiti. A tak očekávání rozhodného sledování možnáje
mne neuspokojným blahem. - Dnemě vzpomínám na
matku a Tvoji rodiče i věchny ostatní. Přičemž my-
slím, že si matka může potat žádost o podřadu v záp.
konsumním družstvu, kde má nárok po většité dobře členství.
Děle může žádat v Družiny vřelých přehozenei, iž
je dlouholetou členkou. O této žádosti by jich uvedeni
la předstev Družiny, jma Tuzýho v Pleni. Mám
jsem stále myšlenku, aby nám rodiče pískali radová.
Čete jsem, že v zimních měsících, následkem nedostatek
slunečnicko záření, obnovují se někdy žaludeční choroby.
Tu by je velmi přívětivé hvězdy slunce. Vzpomel
jsem hned na dědu a že Ti to musím napast. - Já
jsem stále radová, rád pracuji, neboť při práci lépe se
utěšit. Copak Tvoje, už není nemocen? Pozdravij
vřelě matku Tvoji rodiče a věchny ostatní doma i
v Růžovně.

Libá tě Tvoj Tonauš.

1. 1942.

Pani

Přízenka Hlavčliková,

Rokeycomy 177/III.

Böhmen.



1871 - No. 1

Faint, illegible handwriting, possibly a name or address.

1871